



J O S U E.

CAP. I.

Incipit Liber I O S U E.

1. **W**it þær æfter Moyses forþriþe Drihten spræc to
 Iosue Nuner suna. 7 cwæþ him to: 2. Moyses min
 þeopa ferþfrendes. awyr þu nu. 7 far ofer þar ea Ior-
 danen. þu 7 eall þiſ folc mid þe. to þam lande þe
 ic forgiſe Iſrahela bearnum: 3. Eall þ̅ n̅ymet. þe eopen for-
 ſpaþu on bertæpþ. ic eop forgiſe. ſpa ſpa ic ſpræc to Moſe:
 4. Fram þam perſene 7 fram Libano of þa micclan ea Euphra-
 zen. eall þ̅ Ethea land oð ða micclan ſæ onġean runnan ſetl-
 gang beoþ eoppe ġemærnu: 5. Ne mæg eop nan þing piſſtan-
 den eallum dagum þiner liſes. ſpa ſpa ic þær mid Moſe ſpa ic
 beo eac mid þe. 7 ic þe ne forlæte: 6. Beo þu nu ġertſpan-
 ġod 7 ellenfor: 7. Ðæt þu mid weorcum ġefille ealle þa æ.
 þe Moſes min þeopa þe bebead. ne þu ne ġebur fram þære æ
 on þa ſpiſſan healfe ne on þa p̅n̅ſtran. þ̅ þu onġite ealle þa
 þing þe þu deſt: * 9. Ic þe bebede þ̅ þu beo ġertſpanġod
 7 ellenfor. ne ondræd þu þe. for þan þe ic þin Drihten 7 þin
 Iod beo mid þe on eallum þam þe þu tofærſt: 10. Ðæt þa
 Iosue het þ̅ folc: 11. Hiġ ġearcian to þam earde. to ſapan-
 ne ſpa ſpa re Ælmihtiga wolde: * 16. And þ̅ folc him behet:
 17. And hiġ him ġehiſſumian wolde on eallum hiſ hærum. ſpa
 ſpa hiġ ġehiſſumodeon Moſe. hiġ bædon þa ġeorne. Beo hu-
 þu Iod mid þe ſpa ſpa he þær mid Moſe: 18. And ſe man
 þe piſcpiþ þinum bebodum aþar. beo he deaþes ſcildig. beo þu
 awyr ġehyr 7 hiġ þegenlice:

CAP. II.

1. Iosue þa ſona arende tpegen ſceapenar bigellice of Saþin.
 7 het ſceapian þ̅ land 7 þa buþ Hiſricho. hu heo beforht pæpe.
 hiġ ſendon þa and comon to anpe miltiſtran hufe. ſeo þær
 Iod ġehaten. 7 ġeſerton hiġ þær: 2. Ða weaþ þam c̅y-
 ninge

nunge gekyð þ þær comon rceapepar of Iyrnhela bearnum þ hig
 þa buph rceapodon: 3. And sende to Raab. 7 het þa rceapepar
 aȝifan: 4. And geandwyrðe þur. Ic andette þ hig comon to
 me. ac ic ne cuþe hira fær. 7 hig urnon on æfnunge ut of
 þirrene birig: 5. Mid þam þe þa buph gata belocene pur-
 don. Efstap nu andlice. 7 ge hig ofridaþ: 6. Ac heo hæf-
 de hig behid. ær hipe seo hæf to come. on hipe upflora: 7.
 Hig ða rona æfterwiton ibelum færelde: 8. And þ þur
 þa rpræc to ðam behiddum þeum: 9. Ic pat nu to roþon.
 þ God eop rylþ þirne eard. ritoblice eoppe ege yr on ur be-
 cumen. 7 þir folc yr geirged 7 ormod on gean eop: 10. 7e
 gehirðon þ Drihten aþrigde ða neaban ræ. þa þa ge ferðon
 fram Egipta lande. 7 hu ge ofrlogon riððan tpegen cýnegar.
 Seon 7 Og: 11. And arpearc upe mod. 7 upe gart forhtode to
 eoppum infærelde. eopen Drihten yr roþlice roþ God on heo-
 fenum 7 on eorþan neorþan. þe ealle þing gepylt: 12. Spe-
 riap me nu þurh Drihten. þ ge don eft þ þ me rpilce mild-
 heortnirre rpa ic macode þ þ eop. 7 ryllap me rum tacn: 13. Ðæt
 ic rylf beo gehealden 7 min fæder 7 moden 7 mine gebro-
 þra 7 þa þe ur to lociap alýraþ fram deape: 14. Ða cnihtar
 hipe 7 witon, 7 mid aþe beheton. Ðonne upe Drihten ur for-
 ȝif þirne eard to gepealde. þe kýþap mildheortnirre on þe: 15.
 Ritoblice hipe hur þær on þam peallefært. 7 heo let hig
 ut mid anum langum nape þurh þær hurer eghýrl ofen þone
 peall: 16. And cwæþ. Faraþ eop nu þærlice. and gependaþ to
 muntum. 7 lutiap þær þry dagas. þe læf þe eop gemeton þa
 þe eop æfterwiton. 7 efstap riþþan apeg: 17. Hig cwædon to
 þam þife. 7e beoþ unrcildige þ þ þe: 18. Ðonne þe to þirum
 lande cumaþ. ȝif þu lætst þirne nap hangian on þam ehþýrle.
 þær þu ur utalete. 7 gelangart to þe þine leofortan fpynd.
 fæder 7 moden 7 þine magas in to þe: 19. And loca hpa
 utgange. licge he ofrlagen. 7 se þe on þam hufe beo. hæbbe
 fpið mid þe: 20. And ȝif ðu abaraft upe rpræce. þe ne
 beoþ forsporene: 21. Ðæt þif him cwæþ to. Eopen cride
 rstande: 22. Hig efrton þa apeg. rpa þ þif hig lærde: 23. And
 comon to Iofue. 7 kýðdon him eall þif: 24. Hig rædon him
 to roþan. Ur rylþ Drihten þir land. ealle rýnd geýrgebe þe
 eardiap on þirum lande:

C A P. III.

1. Iosue þa anaf raþe on þære nihte. 7 aftynebe his fýrþ-
 re forþ to Iorðanen. 7 picode þreo niht riþ þa ea on an bi-
 dunge. 2. And rende þa býðelar. 3. And beað eallum þam
 here. Ðonne man eorþer Gode earce rtyraþ mid þam gangen-
 dum bærmannum of Leuey cýnne. 7 ge ne cunnon þone peg-
 folgaþ eor feorran þære halgan earce. 4. And nan man ne
 geneahte neh þam earce. 5. And beoþ gehalgode betpux eor.
 Ðrihten pýrcþ ponþra tomenge. 6. And he cwæþ to þam
 raþeþum. Nymaþ his Gode rþin. 7 gaþ ætforan þam folce.
 7 þa raþeþar dydon rpa rpa Iosue hi het. 7. And Ðrihten
 cwæþ to Iosue. Nu tobað ic onginne þe to mærrigenne ætfo-
 ran Ispahela bearnum. þ hi maðon witan þ ic wylle mid þe be-
 en. rpa rpa ic mid Moyre wæ. 8. And Ðu gewerra Ða ra-
 þeþar. þa þe þ rþin bearaþ. þ hig gebidon on þære ea. 9. Io-
 sue þa cluode 7 cwæþ to þam folce. 10. Be þam ge maðon
 witan þ Ðod punaþ betpux ur. 7 þa hæþenan tobræf. þe nu
 habbaþ hisne eard on eorpe gewiþe. * 13. For þan þe Iorðan
 reo ea ætrent on hire nyne. rpa raþe rpa þ rþin in biþ ge-
 boren. rpa oft rþint re rþeam. 14. Ðæt folc rende Ða
 forþ to þære ea. 15. And rona rpa þa bærmenn gewetton
 heora folcraft on þære ea ofne. 16. Ða ærtod re rþeam
 7 ongan to þindenne ongan. rþilce hit wære an heah dun. and
 re ætra rþeam ara ut to þære ræ. 17. Ðwæt þa raþeþar
 þa ærtodon on þam grunde on driðne moldan on middan þære
 ea be drium grunde.

C A P. IV.

1. And Ðrihten cwæþ to Iosue. 2. Ðæt nu twelf weara of
 þam twelf mæghum. 3. Nymaþ twelf rþanar on middan þære
 ea. þær þa raþeþar rþodon. 7 habbaþ forþ mid eor to eorpe
 wicra. 7 purpan hig þær. 4. þa dyde Iosue rpa rpa Ðriht-
 en him bebeað. 5. And cwæþ to þam folce. 6. Lif eorpe
 beara eor beþraþ eft on urem dagum. Ðwæt doþ þa rþa-
 nar þær. 7. Þonne recge ge to andwape. Ðæt reo ea Ior-
 ðane abrupode. mid þam þe ure raþeþar reþdon ofer hig mid
 þam halgan rþine. 7 hig beoþ þær to gemýnde Ispahela bearn-
 num

num a' on ecniſſe: 8. Ða dýdon þa twelf þeas ſpa ſpa Ðrihten him bebead. 7 namon twelf ſtanar on þæs ſtreames ſýne. hæfdon forþ mid him to hira fýrþicum: 9. Iorue het eac ahebban oþre twelf ſtanar to midder þam ſtreame. þær hig ſtodon mid þam ſcine. 7 hig þær þurhpuniaþ of þýne and-pearðan dæg. and þæt folc ferde forþ mid gebýlde: * 14. On þam dæge gemæfrode ſe mihtiga Ðrihten Iorue þone æþelan. ætforan Iſrahela folce. þæt hig hine ondrædon ſpa ſpa hig ondrædon Moýren: * 18. Mid ðam ðe hig ferdon fram þære ea Iorðanen. þa aſe ſe ſtream forþ ſpa ſpa he ær dýde: 19. And hig ricodon on Galgala on earthealfe Iericho on þam teoðan dæge þæs forman monþes: *

CAP. V.

1. þa geaxodon þa cýnegas þe eardodon on þam leobricum. þæt Ðrihten þa ea Iorðanen adriðde ætforan Iſrahela bearnum. þa þa hig ferdon þær ofer. þa pearþ heora heorte toſlopen. 7 heora gart ne belaf on him. for þan þe hig ondrædon hira Iſrahela tocýmer: 2. Ðrihten cwæþ to Iorue on ðære ylcan tide. Fýr þe nu ſtænene rex. 7 oþre riþe ýmbryniþ Iſrahela bearn: 3. Iorue þa dýde ſpa ſpa Ðrihten him bebead. 7 Iſrahela bearn ealle ýmbrynaþ uppan þam beorge. þe is gehaten Pneputionum: 4. Heora fæderas wæron ær on Egipto ýmbrydene: 5. And ſeo iuguþ næs: 6. Ðe be þam wege wæs acenned on þam langſuman færelde feoƿerig geara. 7 þis ýr ſe intinga þære ætſpan ýmbrydenýſſe: * 8. Hig punodon þær ſpa on þære ylcan picſtope. oð þæt hig gehælede purdon: 9. And heton ða ſtope Galgala. Ðrihten cwæþ to Iorue. Nu to dæg ic adýde þæra Egiptiſca horp fram eorþum cýnne: 10. Hig punodon þa on Galgala. and poſhton phare. þæt ýr færelde-ſceolſ. on þam feoƿer-teoðan dæge þæs monþes on æfnunge on Iericho fel-
dum: 11. And æton of þæs landes ƿærtum on þam oþrum dæge. þeowf blaſas 7 polentan þæs ilcan geares: 12. Æfter þam þe hig æton of þæs eandes ƿærtum. him æteopode ſe heofonlica mete. ne hi riððan ne onbriðdon þæs bigleo-
fan ofer þæt. ac of þæs geares ƿærtum Eanaan landes: 13. Mid þam þe Iorue com on Iericho lande. he geſeah ænne ƿer riþ fýrde ſtandan mid atogenum ſƿurde. 7 he ſona hine axode. Eart þu uƿer geſeres þe uƿe ƿiſeƿinna. ſe ƿer him andƿiðde.

andwipde. Ic com ealdor 7 latteop Drihtnes hefer. 7 ic hideþ nu com. Iorue þa ſona feoll aſyphre to eorþan. 7 cwæþ. Hwæt ſƿiƿeð min hlaford to hys ðeopan þur. 15. Se engel him cwæþ to. Uncnyte þin Ʒerci naþe of þinum fotum. for þam þe ſe ſtebe yſ halig. þe þu onſtentſt. 7 he ſƿa dyde.

CAP. VI.

1. Hiericho ſeo burh ƿær mid ƿeallum ymbteſymmed and ſette belocen for þær folces tocyne. 7 hi ne dorſton utſpanan ne inſpanan for him. 2. Drihten cwæþ þa to Iorue. Ic do þær burh Hiericho on þinum Ʒealde. 7 þone cýning ſamob. and ða ſƿengſtan ƿeƿar ðe ƿuniað on hipe. 3. Faſað nu ſix dagas ſimble ymbe þa burh. ælce dæg æne. 4. Ealle ſeohtendƿar and ſeoƿon ſacerðas blapon mid býmon eop ætforan. Iorue ða ſƿa dyde. and ða ſacerðas bæron ðæt Godes ſƿin ymbe ða burh ælce dæg æne. and ofne ſeoƿon bleapon mid ſylſenum býmon. 7 hi ealle to fýrðſcum ſeƿdon æfter þam. on þam ſeofoþan dæge hig ſeƿdon ſeoƿon riþon embe þa burh. 5. And on þam ſeofoþan ymbſealde þa þa ſacerðas bleapon. 7 þ ſolc eall hſýmde. ſƿa ſƿa Iorue him ſædde. þa burſton þa ƿeallas. þe þa burh behæfdon. endemes to Ʒrunde. and hi þa ineodon ælc mann. ſƿa ſƿa he ſeod on þam ymbgange. * 17. Iorue ða clifode 7 cwæþ to þam folce. Ði þeow burh amannumod 7 eall þ biþ on hipe. buton Raab ana libbe 7 þa þe locyaf to hipe. for þan þe heo urnum ærendƿacum aſſærtmyre cyðde. 18. And Ʒe nan þing ne hƿeppon on neare ne on ſeo. þ Ʒe ne beon ſcildige ſcamlicne forƷeƷebnyre. 7 Iſrahela fýrðſcic for ſýnne beo Ʒeðneƿed. 19. Ða hwæt ſƿa þær Ʒolde biþ. þ beo Gode Ʒe halƷod. 7 on ſeoſne oððe on aſe eall into hys hoſdum. * 21. Hi Ʒ ofſlogon þa ſona mid ſƿunðer ecƷe ƿeƿar 7 riſmen 7 þa ƿærendan cild. hſýþeƿa 7 ſceƿ. aſſan 7 ealle þing. 22. Iorue cwæþ þa riððan to þam forſeðan ærendƿacum. Traþ nu to þam hys þær Ʒe behyðde ƿæron. 7 lædaþ ut þ riſ. þe eorrum hys Ʒe heolp. 7 þa þe hipe to locyaf lædaþ of hysre býnig. 23. Hi Ʒ biuig mid eallum hysre magum. 7 hig riþþan leofodon mid riðbe beƿux him. 24. Ði forbærnodon þa þa burh 7 þ þe binnan hysre ƿær. 25. And Iorue bæd þur. 26. Beo ſe aſiſƷed ðe æſe eſt Ʒeðo eſtaþelge þær burh Hiericho. 27. Loð ƿær þa

þa mið Iorue on eallum hiſ peorcum. ⁊ hiſ nama þearþ ȝeſið.
mæppob riðe ȝeond þ̅ land:.

CAP. VII.

1. Ȝitoblice Achan Ehapmier ſunu Zabbiſ ſuna Zape ſuna
oſ Iudan mæȝþe behyððe oſ þam hepe peafe. þe him forbo-
den wæs. þe Iorue amanſumode. and ſe ælmihtiga God ypprobe
ſona onȝean Iſrahela beapn: 2. þa ſende Iorue ſceapeſas to
Hai. þe þær ȝehende wæs. ⁊ het berceapian þa buſh. hi ſepdon
þa: 3. And comon. ⁊ cwædon to Iorue. Ne læt þu eall þiſ folc
to þære litlan býrig. ac tpa þurenða oððe þreo læt ſapan
ðær to. hwæt ſceall ealle ðiſ folc on idel beon ȝerpenct: 4.
þa ſepdon þreo þurenða ſeohtenðra ſeſa to ofeſpinnenne
þa buſh. ac hiȝ purdon on fleame ⁊ ſona ofſlagene: 5. Siȝ
⁊ þritig ſſam þære buſuhpape. þe him on bæce ſilȝdon. þa
þearþ Iorue ſſiðe ſapig on hiſ mode. ⁊ eall Iſrahela folc pur-
don aſyphre for þære dæbe: 6. And Iorue ſeoll aſtreht æt-
ſoran Goder ſepine. ⁊ þa yltran men ealle hi aſtrehton licȝen-
de ſpa oþ æfen. ⁊ dýdon durt uppan heora heafða: 7. Iorue
þa cliðode and cwæþ mið anȝrumniſſe. ſella min Drihten God.
hwi poldeſt þu læðan þiſ folc hiðer ofen þas ea. þ̅ þu uſ ſeal-
deſt on Amorſea handum. ⁊ uſ forðýdeſt: * 9. þiſ ȝeaxiaþ
Ehananei. ⁊ cumað hiðer to uſ. ⁊ ealle þas land leoda belicȝað
uſ mið ſýðe ⁊ uſe naman adileȝiaþ. ⁊ hwæt deſt þu Drihten
þinum mæpan naman: 10. And Drihten him cwæþ to. Ariſ
nu Iorue. hwi liſt þu neopel on eopþan: 11. Iſrahel ſýngode
⁊ þa ȝeretniſſe ȝepemde. hi ætbrudon oſ þam hepe peafe ðe
him forboden wæs. ⁊ on hiſa hordſatum behiðdon: 12. Nu
næſþ Iſrahel nanne ſtede wiþ hiſ ſýnd. ac ſliþ under bæc. for
þan þe he yſ beſmiten mið þære amanſumunge. ne be ic leng
mið eop. buton ȝe þone forðon. ðe þiſer ȝýlter yſ ſcildig: 13.
And þu ſeȝe þam folce. Beoþ ȝearpe tomerȝen. ſeo aman-
ſumung yſ on eop: 14. Geȝaderiaþ eop to mæȝþum þ̅ ȝe-
hlote ſſam mæȝþe to mæȝþe. ⁊ be manna hippæðenum. ⁊ be
ænlipugum mannum: 15. And beo ſe forðæſand. ſe þe beȝan-
ȝen biþ on þam ſſacoban ȝilte. mið eallum hiſ æhtum. for
þan unſihtan peorce: 16. Hiȝ ȝeramnodon hiȝ þa be ſindri-
gum mæȝþum: 17. And eode þ̅ ȝehlote ſſa lange oþ hit be-
com to þam ilcan men. þe þ̅ man ȝeſnemodon: 18. To þam
forſæðan Achan Ehapmier ſuna oſ Iudan mæȝþe. ⁊ he þearð
amel:

amelbod: * 20. Ne andette þa Iorue ætforan him eallum. 7
 cwæþ. Soþlice ic ryngode: 21. Ic gereah betpux þam hepe
 ðearfum þurh ðeodne baring. 7 twa hund entrena hriter feol-
 fnes. 7 sumne gildene dalc on fiftigum entrum. 7 ic ætþred.
 7 behilde on eorþan ætforan minum getelde: 22. Iorue ða
 sende sona to his getelde. 7 man funde þa þing swa swa he
 forwerde: 23. And hig lædon ða Achan to Achover dene: 24.
 Mid þifum 7 mid cildum 7 mid eallum æhtum: 25. And
 hine þær stændon. 7 his þing forþærndon: 26. And porph-
 ton mid stanum anne stearne beorh him ofer. 7 Godes hathe-
 optoys gecirde sona fram þam folce:

CAP. VIII.

1. Drihten cwæþ þa to Iorue. Ne ondræt þu þe nan þing.
 nym þær folces meniu. 7 swa þe to ða þa buh. ic þe sylle
 7 þa buhpape samod. þone cyning 7 þe land 7 þa þe locyð to
 him: 2. Do ymbe þa buh swa swa þu dirst ymbe Iericho.
 habbaþ þu þa huþe 7 þe of eorðe gemæne. sete nu synra riht-
 tan þa buh: 3. Iorue sende þa sona on þære nihte þritig
 ðe send swa to ðære searfa stowe: 4. And het hig beon
 gearpe. 7 abidan þær. 7 cwæþ: 5. Ic swa mid þifum folce
 foran ongean þa buh: 6. And þonne hig utfarad to us. þe
 fleof endemes. þonne swa hig soþlice þe we syn geýrgebe. þon-
 ne swa ge to mid þam þe we fleonde beoþ: 7. And ge swa
 þa buh: 8. And forþeard hi sona hi didon þa swa swa him
 nihte Iorue: * 10. And he sylf on ærne meargen mid ðam
 ofrum fleoce to þære biwige sende beotlice mid wige: * 14. Hi
 gereah þa se cyning. þe sæt on þære biwige. 7 gepende of þære
 biwige mid ealne þære buhpape. 7 mid eallum his folce to ge-
 seohre gearu. 7 nyrton þa searpe þe him sæton bæstan: 15. Io-
 rue þa fleah. swa he asyht swa. mid eallum his hepe: 16. And
 þa ofne hlymdon. sende him æfter andlang þær se tene: * 18.
 Drihten cwæþ þa to Iorue. Ahefe þinne scild up ongean
 þa buh ða. ic ðe forgyfe hig. he ahefe sona his scild: 19. And
 þe gearon þa ofne þe lutoðon on þære digelnisse. swa
 swa him nihte Iorue. 7 arison sona 7 didon to þære biwige. 7
 mid ealle forþærndon buton geceohte: 20. Seo buhpapu þa
 gereah under bæc sona. 7 gearon þone smic swiþe heage asti-
 gan. 7 ne mihton þanon fleon. ne forþ ne under bæc: 21. Io-
 rue þa gereah þe seo buh swa gearan: 22. And seah him

piþ rona. 7 hiȝ ȝeȝeƿan piþ hinba. 7 ofſlogon hi endemeȝ ꝥ
 þæȝ an ne belæȝ. 23. Ðone cýning hi bƿohton cucenne to Io-
 rue. þone he het ahon on heagum ȝealgan: * 25. Tƿelf þu-
 renða þæȝ ȝeollon on þam ȝeȝeohte ofſlagene ƿeƿa and ƿiȝa:
 * 30. And Iorue ƿoƿhte þa an ƿeoƿoð Lode: 31. Of unge-
 ƿoƿhtum ƿtanum. 7 hiȝ lac þæȝ ȝeoƿƿoðe þam liȝenden Lode:
 32. And Moȝeſ æ ȝeebniƿoðe ætƿoƿan Iſrahela beapnum: *

CAP. IX.

1. Þeȝ hliȝa ƿeapþ þa cuþ þæȝa leoba cýnegum. þe beȝeon-
 dan Iordane eapdienne ƿæron: 2. And ȝeſamnodon hi ealle
 anmoðlic to ȝeȝeohte toȝeaneȝ Iorue and Iſrahela beapnum:
 3. Ðƿæt þa þa Gabaniſcean ȝamenlice ƿæðdon: 4. And mið
 ȝeaplicne ƿape ƿeðdon to Iorue: 5. Namon him ealde ȝeȝcý.
 7 unopnlic ƿcnuð. 7 ƿinie hlaȝaȝ. 7 ƿoppeneðe ƿetelȝaȝ. 7 ȝe-
 clutode býtta: 6. And cƿæðdon to Iorue. ƿe comon leoȝ ƿe-
 oppan of ƿýplenum lande. 7 ƿe ȝeƿilniap ƿƿiþeȝ 7 ƿƿeonðƿæ-
 dene piþ eop. him andƿiƿe Iorue 7 Iſrahela ƿolc þuȝ: 7. ƿe
 nihton þeah ƿe ƿunon heȝ on neapſte hƿæȝ. 7 ƿe ƿƿiþ ne ný-
 maþ þuȝ ƿæpunga piþ eop: 8. Licalð þeah eoƿeȝ eapde uȝ ȝe-
 ȝceote: 9. Ði andƿiƿdon Iorue 7 Iſrahela beapnum þuȝ. ƿe
 ȝehiƿdon hliȝan: 10. Ðu ȝe liȝendenða Lode eop riȝe ƿoȝȝeaf
 on ðeone þam cýninge 7 on Oȝ eal ƿƿa on Aſtapiþ: 11. þa
 cƿæðdon uȝe ƿƿiñð. ꝥ ƿe comon to eoƿpe manƿædene: 12. And
 ƿe mið uȝ namon niȝbacene hlaȝaȝ. þe ƿoȝ þam langan ƿeȝe
 nu ƿiñð ȝeƿineȝode ƿƿa ƿƿa ȝe ƿanðian maȝon: 13. Uȝe ƿeap
 ƿiñð ƿoppeneðe ƿiððan ƿe ȝeƿendon hiðeȝ. 7 uȝe ȝeȝcý ȝeclu-
 tode. ƿƿa ƿƿa ȝe ȝeȝeon maȝon. ƿoȝ þam langſuman ƿæƿelðe.
 ƿiððan ƿe ƿeðdon ut: 14. Ðiȝ undeƿƿenȝ þa Iorue. 7 ne be-
 ƿan hiȝ Ðƿihten: 15. And hiȝ ealle him ƿƿoƿon. ꝥ hi man
 ȝlean nolde: 16. Ðƿæt þa ýmbe þƿi ðaȝaȝ ƿeapþ heopa ðæð
 cuþ ꝥ hiȝ on neapſte eapðodon: 17. And eall heopa ȝeap-
 ȝcipe ƿeapþ amelðoð Iſrahela beapnum: 18. Ði ne mihton ƿƿa
 þeah þa menn acƿellan. ƿoȝ heopa aſƿƿape. * 21. Ac aƿodon
 heopa liȝe: * 27. And Iorue him bebeað ꝥ hi bæȝon ƿæteȝ
 to þæȝ ƿolcet neode 7 to Lodeȝ ƿeoƿode. 7 ƿuðeðon him ȝim-
 ble on ȝeȝettum timan. 7 hi buȝon þa to þam. 7 him ƿæȝ ȝe-
 boȝȝen. 7 ƿunodon on Iſrahel. on þam ƿeoȝce ƿæȝte:

CAP. X.

1. Dætt þa Aboniredech se cýning on Hierusalem: * 3. Sende to þam kýnegum on Hebron 7 on Hierimoth 7 on Lachis 7 on Englon 7 cwæð: 4. Lumaþ to me ic bidde. 7 bringaþ me sultum þ þe magon þa buh Gabaon oþerþinnan. for þan þe hi gebugon to Iosue 7 to Ispahela bearnum: 5. þa comon þa fýf cýnegas mid fýrde to Gabaon. and ricodon þær on emn. polbon hi oþerþinnan: 6. þa send seo buhþaru sona to Iosue. biððende þ he come. 7 þa buh geheolde: 7. Iosue þa sende mid his fýrde þidenþearf: 8. And Drihten him cwæð to. Ne ondræd þu þe nan þing. on þine handa ic hi betæce. ne mæg heora nan þe rihtandan: 9. Iosue him þa feng on mid gefeohte: 10. And Drihten hig aþlymde fram Ispahela bearnum. hi feollon þa rife on þam fleame ofslagene: 11. And Gode him send ufan greate hagol stanar. 7 purdon ma manna ofslagene mid þam micclum hagol stanum. Donne hig mid fýrde ofslagon þær dæges: 12. On ðam dæge bæd Iosue his Drihten 7 þus cwæð. Ne rita þu runne of þam ræde fursþon on gean Gabaon. 7 ne gang þu mona on gean Achialon anæ ræpe fursþon: 13. þa stod seo runne on þam ræde fæste. and se mona gelice. of þ hig alebon heora fýrd: 14. Nær swa lang dæg ær þan. on þisum life æfre. ne fýrþan on þisse worulde. for þan þe Gode polde þa fýrstan his cempa. and feohtan for Ispahel: * 16. þa fýf cýningas ætburston 7 flugon to Maceba. 7 behiddon hi on anum rcræfe. hopodon to life: 17. þa pearf Iosue gekyðð. þ þa cýnegas þær lagon behidde on þam rcræfe: 18. And he het þa sona pilian to þam rcræfe micle peopc stanar. 7 beclýran hi þær inne. of þ hig comon eft. 7 sette him pearðas ofer. 7 gepende him forð: * 21. Dæt folc þa hit gegaderode æfter ðam gefeohte to Iosue to Maceba biwis. 7 nan man ne dorst on eallum þam rihtþýrte aht cweþan on gean hig: * 24. þa cwæð Iosue. Teof þa cýnegas ut of þam rcræfe. 7 gange þa ylborstan to. 7 ofstap- þas heora swupan rife mid fotum. ða dydon þa ealdr-men swa swa him dihte Iosue. and þæra cýnega swupan forcuþlice trædon: 25. And Iosue cwæð eft to Ispahela folce. Ne ondræde ge eop. þus deþ ure Drihten eallum eoppum feondum. þe feohtende beof riþ eop: 26. Iosue hi ofloh þa. 7 riððan upaheng on þis pacum bogum: 27. And het hi biwgean on æfen on þam

þam ilcan ƿenæfe þær hi ær lutodon. ⁊ lecƿan him on uppan
 oſmæte ƿeopc ſtanar. 28. On þam dæge he ƿegan þa buh
 Maceda. ⁊ þone cýning ofſloh. ⁊ acpealde hiſ folc. ⁊ on hiſe
 ne belæfde nane laſe cuce. 29. þanon he ƿepende mid ƿiƿe
 to Lebna. ⁊ ofſeppann þa buh. 30. And mid ƿiƿe acpealde
 þone cýning ⁊ þ folc. ⁊ þær fupþon on belæfde naht to laſe
 cucu. þe ne laſe ofſlagen. 31. Fram Lebna he ƿepde mid
 hiſ folce to Lachiſ. 32. Drihten him ſealde on þone ofſerne
 dæg þa buh on hiſ hanba. ⁊ Ða buhpapa ſamod. 33. And
 he acpealde hiſ ealle ⁊ þone ofſerne kýning Ðiſam ƿehaten.
 * 35. þe onette on þære biſiƿ him to ſultume. ac he ƿeoll
 him ſiſc. and hiſ folceſ nan þing ætſeleon ne mihte. 36. He
 ƿepde þa to Englon. ⁊ ymbſæt þa buh. 37. And on þam yl-
 can dæge he ƿeode þa buh. ⁊ mid ƿæpnum acpealde þa þe ƿu-
 nedon on hiſe. fram Englon hi ƿepdon ⁊ ſuhton on Ðebnon ⁊
 þa buh ofſepunnon. ⁊ mid ƿiƿe acpealdon. eall þ hi þær ſun-
 don. þær eapman folceſ fram Ðebnon. 38. He ƿeapde to Ða-
 biſa þære biſiƿ. 39. And hi aƿette ⁊ ofſeppann þone cýning.
 ⁊ hiſ folc ofſloh mid ſƿurder ecge. ⁊ ne let þær to laſe nan
 þing libbenbe. 40. Iorue ofſloh þa mid þam ſiƿeſærtan hepe
 eall þ menniſc þe on muntum ƿunode. ⁊ þa þe on þam ſuþæle
 ƿunode ƿæpon. ⁊ on ſelblicum ƿunungum. þe he ſindan mihte.
 ⁊ Aſedoch eac mid eallum heopa cýnegum. ⁊ ælc þing þe ofþode
 he acpealde mid ƿæpnum. ſƿa ſƿa Drihten him bebean Iſrahel.
 la Ðod on anre hepegunge. 41. He aƿette fram Ehader-bapne
 of þ he com to Iſazan. eall Ðeſſan land of Iſabon þa buh.
 42. And ealle þa cýnegar acpealde ⁊ heopa folc. Drihten ſoþlice
 ſeaht ſon hine ⁊ Iſrael. 43. And hi ealle ƿeapdon ƿeſunbe
 to Galgala.

CAP. XL

1. þiſ ƿeapþ þa ƿeap þam cýninge labin. þe ſiƿode on Aſon.
 ⁊ he ƿæfe ſende to eallum þam cýnegum. þe cuce þa ƿiƿ ƿæ-
 non on eallum þam eapbum. Ðe him ymbelagon. * 4. And hi
 anmodlice comon ealle mid heopa folcum. ſƿa mænigſealde ſƿa
 ſƿa ſand ceoſol on ſæ ſtanbe biþ. 5. Ðæt hiſ mid Ðære
 meniu mihton ofſepinnan Iſrahela beapn. 6. Ac Drihten cƿæþ
 to Iorue. Ne onbſæt þu þær meniu. nu comen gen ic hiſ ſylle
 on þiſne ylcan tide. ealle ge ƿundigeon on Iſrahela ƿeſiþe. and
 þu ſoþlice ſoþciſſe heopa hopra hohſma. ⁊ heopa cƿæta ſoþ-
 bapne.

7. Iosue com þa mid gecampe to him. mid eallum his
 8. And hig betelice sloh. ⁊ nan þing ne belæfde lyb-
 ende on him: 9. De forþearf þa bohrina ealpa þæra hoþra. ⁊
 forþærnde heopa cræta. swa swa him beþeod Drihten: 10. De
 swa þa to Aroþ mid fýrlicum truman. ⁊ þa buþh gecode. ⁊
 þa þuwan of sloh þone kyning. ⁊ þæt folce þe he þær funde. feo-
 buþh Aroþ swa swa þæt trumgerfyn ⁊ manegra buþga beofod:
 11. Ac hig forþærnde Iosue: 12. And ealle hipe fæstenu
 his forþelægodon mid fýr. swa swa Moyses him beþeod. se
 meþa Lodes mann: 13. þæt þa buþga hu hig hæfdon him ge-
 meþe: 14. And hig dældon þæt of þæt: 15. Swa him drihte
 Moyses. ne forlet Iosue nan þing his beþoda: 16. Iosue þa
 fýrde eall þæt riðgille land manegra cynega on muntum. ⁊ on
 fýr: 17. And swa cynegaf of sloh mid fýr þæt eges:
 18. Lange he swa feohende on fýrlicum buþgum: 19. And
 de buþhara swa buþende to him buton Eueum ana. de cap-
 tene on Iabaon: 20. Drihten hig gehyrde þæt hig gehæfdon rið-
 e. ⁊ hig feollon on þam gefeohte ætforan Irahela bearn-
 e. and nane nioþeornigre ne befeaton. swa swa God beod
 Moyses: 21. On þære tide com Iosue. ⁊ of sloh Enachim on
 muntum. Deþon ⁊ Dabir ⁊ Anab. ⁊ of ælcum munte lu-
 de ⁊ Irahel. ⁊ heopa buþga adilegode: * 22. Iosue þa gefann
 æt fýr þone eard. swa swa Drihten cræþ to Moyses on ær.
 and he dælde þæt land Irahela bearnum. eallum þam trefe mæg-
 þa. ⁊ þæt gefann þa gefæc:

CAP. XII.

1. þæt sint þa cynegaf þe Iosue of sloh ⁊ Irahela bearn befe-
 don Iordan: * 9. Kyning on Iericho. Kyning on Dai: 10. Ky-
 nig on Diepufalem. Kyning on Deþon: 11. Kyning on Diep-
 roth. Kyning on Lachir: 12. Kyning on Englon. Kyning on
 Euep: 13. Kyning on Dabir. Kyning on Eader: 14. Kyning
 on Depma. Kyning on Deþe: 15. Kyning on Lebna. Kyning
 on Dolla: 16. Kyning on Macede. Kyning on Bethel. 17. Ky-
 nig on Taphua. Kyning on Afer: 18. Kyning on Apheth.
 Kyning on Sapon: 19. Kyning on Madon. Kyning on Aroþ:
 20. Kyning on Someron. Kyning on Achraf: 21. Kyning The-
 reb. Kyning on Mageddo: 22. Kyning on Leder. Kyning on
 Iordan: 23. Kyning on Dop. Kyning on Ialgal: 24. Ky-
 nig on Depra. þæt yr ealpa Kyninga an ⁊ þæt:

Drihten

C A P. XIII.

Drihten þa forðgeƿ Iſrahela bearnum eallne þone earde. ƿpa ƿpa he ær behet. heora eald ƿæderum. 7 hiȝ ahton hit ȝȝþan. 7 hiȝ þæron earðodon. 7 heora ofſƿring ȝiððan. God him forðgeaƿ þa ȝibbe on eallum ȝimbhƿiȝte. 7 nan ȝiþerƿinna ne doȝte ȝinnan ȝiþ þ ȝolc. ac ealle hiȝ buȝon to Iſrahela man- ȝædene. 7 Drihten eall ȝeȝylde þ he him ær behet. næȝ nan þing aibloð. ac ȝær eall ȝeȝylleð. hiȝ dældon þa þ land ƿpa ƿpa him dihte Ioſue æȝre be ȝehloze on eallum þam buȝum. 7 on buȝhƿiȝum. þe binnan þam earde ȝæron. on ȝuðum. 7 on ȝeldum. 7 ȝeng ælc to hiȝ dæle: *

* C A P. XXIII.

1. Ða æȝter langum ȝȝȝte. ȝiððan hiȝ on ȝȝiþe ȝunodon. 7 Ioſue ealdode: 2. þa het he cuman him to Iſrahela bearn. 7 þa ȝldoſtan heaȝoð menn: * 6. And manode hiȝ ȝeopne. þæt hiȝ Moȝſes æ on eallum þingum heoldon. ƿpa ƿpa ȝe ælmihtiga God him on Sinai dune ȝeȝette 7 dihte: 7. Ðe bæð hiȝ þa ȝeopne þ hiȝ buȝan ne ȝeolðon ȝſam Godeſ biȝengum to þam býrmorȝfullum hæȝengilde on þær ȝolceſ ȝiȝan þe þær ȝeaȝ ofſlaȝen: *

C A P. XXIV.

* 16. Hiȝ þa anmoðlice cƿædon. þ hiȝ þam ælmihtigan Gode æȝre ȝolðon þeopian on eallum heora liȝe: 17. þe ȝȝilce ȝon- ðra ȝeȝnemodon on heora ȝæderum 7 on him. hiȝ diðon eac ƿpa on Ioſueſ dagum and on þæra ealdra dagum. Ðe æȝter him leoȝodon. Ðe Ða ȝunðra cuþon. þe God ȝoȝhte on him: * 29. Ioſue ȝær on ȝlde tȝn ȝeapa 7 hundteontig. and he Ða ȝoȝþeȝde æȝſoȝan hiȝ maȝum: 30. And hiȝ hine bebiȝȝ- ðon on hiȝ ȝehlot land. þe liþ to Ephraim dune. ȝſam noȝ- ðæle Gaar dune: * 32. Ioſeȝer ban ȝitoblice. þe Iſracla bearn bȝohton of Eȝipta lande. hiȝ bebiȝȝdon on Sichem. on þær landeſ dæle. þe Iacob boht æt Emoneſ ſunum Sichemeſ ȝæder. 7 hit ȝær ȝehloten to Ioſeȝer bearna lande: 33. Eleazar eac ȝȝilce Aaȝoneſ ſunu ȝoȝþeȝde on þam timan. 7 Fimeſ hiȝ ſuna hi- ne bebiȝȝde on Gaab lande þe him ȝær ȝeȝeald on Ephraim dune: *

LIBER

Be J O B.

U M þeſ þær ȝeſetan on þam lanðe þe iſ ȝehaten þuſ. hiſ
S nama þær I o b. ſe þeſ þær ſpiþe belepite and ſihtþiſ ȝ
 onðræðende Gob ȝ ſonbuȝende ýfel. him þæron acen-
 neðe ſeoſan ſuna ȝ þneo dohtſa. he hæfðe ſeoſon þu-
 renð ſceapa ȝ þneo þurenðe olſenða. fýſ hund ȝetymu oxena ȝ
 fýſ hund aſſan ȝ opmæte micelne hiſeð. Se þeſ þær ſpiþe mæ-
 ne betpux eallum eaſteſinum. ȝ hiſ ſuna ſeðdon ȝ þenode ælc
 oþrum mið hiſ ȝoðum on ýmbhſýpſte æt hiſ huſe ȝ þær to
 heopa ſpupſa ȝelaþodon. Iob ſoþlice aþaſ on þam eahteoþan dæ-
 ȝe on ænnen mæriȝen ȝ offrode Gode ſeoſonſealdne lac ſoþ
 hiſ ſeoſon ſunum. þi leſ þe hi ſiþ Gob on heopa ȝeþance aȝyl-
 ton. þuſ dýðe Iob eallum dægum ſoþ hiſ ſunum ȝ hi ſpa ȝeal-
 ȝode. Ðit ȝelamp on ſumum dæȝe. þa þa Godeſ englaſ comon ȝ
 on hiſ ȝeſiððe ſtodon. þa þær eac ſpilce ſe Ðeucca him betpux.
 to þam cþæþ Ðrihten. Ðpanon come þu. Se Ðceocca andþýpðe.
 Ic ſeððe ȝeond Ðaſ eoþan ȝ hi beoðe. Ðrihten cþæþ. Ne be-
 heolðe þu la minne þeoþan Iob. þ nan man niſ hiſ ȝelica on eoþ-
 þan. belepite man ȝ ſihtþiſ ȝ onðræðende Gob ȝ ýfel ſonbu-
 ȝende. Ðpa ſtod ſe Ðeoſol on Godeſ ȝeſiððe. ſpa ſpa deð ſe
 blindað on ſunnan. ſeo ſunne ýmbſcýnþ þone blindan. ȝ ſe blindað
 ne ȝeſiðþ þære ſunnan leoman. Gob ȝeſeah þone Ðeoſol. and ſe
 Ðeoſol ſpa þeah þær beðæled Godeſ ȝeſiðþe ȝ hiſ pulðneſ. Eoþþe
 iſ ȝeepeden Godeſ ſoþſcamel. ȝ ſeo heoſen iſ hiſ þſýmſeðle.
 nu ſtod ſe Ðceocca ſpilce æt Godeſ ſoþſcamele up on þære eoþ-
 þan þa þa ſe Ælmihtiga hine axode hpanon he come. Ðe cþæþ þ
 he ſeððe ȝeond þaſ eoþan. ſoþ þan þe he ſærþ ſpa ſpa Ðetpux
 ſe Aþoſtol cþæþ. Beoþ ſýſne and þacole. ſoþ þan þe ſe Ðeoſol
 eoþeſ þiþeſpinna ſærþ onbutan ſpa ſpa ȝſmitende leo. ſeððe
 hþæne he abite. wiðſtandað þam ſtþange on ȝeleaſan. Micele
 þæron þiſeſ manneſ ȝeapnunga þa ſe Ælmihtiga be him cþæþ þ
 hiſ ȝelica næpe on eoþþan. ȝe maȝon ȝehýpan ſume hiſ þeapſ
 ſpa ſpa he be him ſýlſum aþpaſ. Iob cþæþ. Ic alýſðe hþýmenðe
 þeaſan. ȝ þam ſceopbeapne þe buton ſultume þær ic ȝeheolp.
 ȝ þeðeþan heoþtan ic ȝeſſeþrode. ic þær ýmbſcýpð mið ſiht-
 þiſſe.

ƿrýſſe. ic ƿær blindum men eage 7 healtum fot 7 þearfena
 fæder. of ƿlyrum minra ſceapa ƿæron gehlyde þearfena ſi-
 dan. 7 ic þearfum ne forþýrðe ðær þe him gýrðdon. ne ic
 ne æt ana minne hlaf buton ſceopþearne. ne ic ne bliſſode on
 minum mænigfealdum ƿælum. ne fægnode ic on mineſ feonder
 hrýpe. ne læg ælþeodig man ƿiþutan minum hegum. ac mindu-
 ƿu geopenode ſýmle ƿegſependum. ne behýðde ic mine ſýnna.
 ne ic on minum boſme ne bediglobe mine unrihtſýrnyſſe. ne
 fæde lob þiſ for gylpe ac for þam þe he ƿær callum mannum
 to býrne gerez. þuſ mærne man ƿolde ſe manfulla deofol þuſþ
 þam micclum coſtnungum. þe he him to dýde. ſƿam Gode ge-
 ſeman. 7 cƿæþ to Drihtne. Ne ondræc lob on idel God. þu
 ymbſpymedeſt hine 7 calle hiſ æhta. 7 hiſ hand geþeopc ðu
 blecðeſt. 7 hiſ æhta ƿeoƿon on eoþan. ac aſtpece hƿon þine
 hand. 7 getill calle þa þing þe he ah. 7 he þe on anſýne ƿýrniþ.
 Drihten cƿæþ to ðam Sceocan. Eſne nu calle þa þing. ðe he
 ah ſuðon on þine handa. buton þam anum þ̅ þu on him ſyl-
 fum þine hand ne aſtpece. Ne deƿode lobe naht þær Deofles
 coſtnung. ac ſpemode. for þan þe he ƿær ſulſpemedne on ge-
 þincum. 7 Gode neap æfter þær Scocean ehtnyſſe. ðe Deofol
 gende þa ſƿam Godes geſiþe. and acƿealde calle hiſ æhta
 and dæger. Sum æpendƿaca com to lobe 7 cƿæþ. Dine ſyll eo-
 don 7 þa aſſan ƿiþ hi lærƿodon. þa færllice comon Sabæi. 7 hi
 calle uſ benamon. and hine ýrþlingas ofſlogon. 7 ic ana æt-
 bærrt þ̅ ic þe þiſ cýðde. mid þam þe ſe ýrþling þiſ fæde. þa
 com ſum oþer 7 cƿæþ. Fýr com færllice of heorenun. 7 for-
 bænde calle þine ſcep 7 þa hýrðas ſamod. 7 ic ana ætƿand þ̅
 ic þe þiſ cýðde. Da com ſe þriðða æpendƿaca 7 cƿæþ. Ða Cal-
 deſcan comon on þrim floccum. 7 uſe olfenda calle gelæhton.
 7 þa hýrðas mid ſƿurðe ofſlogon. ic ana ætſleah þ̅ ic þe ðiſ
 cýðde. Eſne þa gít com ſe feorþa æpendƿaca inn 7 cƿæþ. Dine
 ſuna 7 þine dohtra æton 7 druncon mid heora yldeſtan bƿe-
 þer. 7 eſne þa færllice ſpegde ſƿiþlic ƿind of þam ƿertene. 7
 toſloh þ̅ hiſ æt þam feoreþ ƿæmmum. þ̅ hit hƿeorende ðine
 bearn ofþrihte 7 acƿealde. ic ana ætbærrt þ̅ ic þe þiſ cýðde.
 Dræc þa lob aƿas 7 totæpe hiſ tunecan 7 hiſ loccas forceapf.
 7 feol to earþan 7 cƿæþ. Nacod ic com of minre modor innoþe.
 7 nacod ic ſceal heonon gependan. Drihten me forgear þa æhta.
 and Drihten hi me eſt benam. ſƿa ſƿa him gelicode ſƿa hit iſ
 gedon. beo hiſ nama geblecrod. On callum ðiſum þingum ne

ringode lob on his pelesum. ne nan þing byrlice on gearan Gob
 ne spræc. Eall his dýde se ealda Deofol to gremenne þone
 godan man. 7 simle he læfð ænne cucenne him to cýþenne his
 æhta lýfe. 7 his mod purde fram Gode aþend. Ða þa he þa ge-
 limp gearod hæfde. 7 fýr com ufan þe þa sece forþær. ac
 hit ne com na of heofenum þeah þe hit swa gehyrod wære. for
 þan þe se Deofol næs on heofenum næfre riþþan he þanon þurh
 modignýsse afeol mid his gefersum. eall swa deþ Antecrist þon-
 ne he cýmþ. he aþent fýr ufan swilce of heofenum to beþacen-
 ne 7 earne mancýnn 7e he on biþ. ac wite gehwa 7 se ne mæg
 nan fýr of heofenum aþendan. se þe on heofenum sylf cuman
 ne mot. On eallum þýrum dýngum ne ringode lob on his pe-
 lesum. On swa wisan men rýngiaþ on heora pelesum. 7 is gif
 hi unriht spræcaþ. oþþe riht forþur. Ac lob ne rýngode
 on his pelesum. for þan þe he byrlice on gearan Gob ne spræc ne
 eac Godes heþunge ne forþur. he cýdde 7 he buton gýtrun-
 ge swa micle æhta hæfde. þa þa he hi swa eafelice buton unrot-
 nýsse forlet. Eft riþþan on sumum dæge. Ða þa Godes en-
 glas stodon on his gefihþe. þa wæs eac se Scucca him betrynan.
 7 Drihten him cwæþ to. Wær la ne beheold 7u minne þeopan
 lob. 7 his gelica nis on eorþan. and gif he hýlt his ungedig-
 nýsse. þu astrederst me to gearan him 7 ic þearfeare hine ge-
 spencte. Se Scucca wipde. Fel sceal for felle. 7 swa hwæt swa
 man hæfþ he sylf for his life. astrece nu þine hand 7 hwepa
 his ban and his flæsc. 7onne gefihst 7u þæt he þe on anýne
 wipst. Drihten cwæþ to þam Scuccan. Ene he is nu on þine
 handa. swa þeah hwæðe heald his sawle. ne gefarode Gob his
 to forþýrde 7am eadigan wepe. ac 7 he wære to býrne eal-
 lum geleaffullum mannum. 7 purde swiþor gemærod þurh his
 miccle gehýld 7 earfoðnýssum. Ða gepend se Deofol of Driht-
 nes gefihþe 7 sloh lob mid þære wýrtan pund fram his hnolle
 ureþeardan of his ilas neofereþde. lob sæt þa sawlice eal on an-
 ne pund. up on his mixene. 7 afeap þone wýrm of his lce
 mid anum cwoceardde. His wif him cwæþ to. Gýt þu þurhpu-
 nart on þine bilestnýsse. Wif Godes 7 spelt. lob hipe wipde.
 Ðu spræce swa swa an stunt wif. gif se god underfengon of
 Godes hande. hwi ne sceole we eac yfel underfon. On eallum þi-
 rum dýngum ne rýngode lob on his pelesum. Se swicola Deofol
 genam þæt wif him to gefýrtan 7 he þone halgan we þurh
 hi beþrice. swa swa he ær Adam þurh Ewan beþrac. Ac se ylca
 Gob

167
 1667
 1668
 1669
 1670
 1671
 1672
 1673
 1674
 1675
 1676
 1677
 1678
 1679
 1680
 1681
 1682
 1683
 1684
 1685
 1686
 1687
 1688
 1689
 1690
 1691
 1692
 1693
 1694
 1695
 1696
 1697
 1698
 1699
 1700
 1701
 1702
 1703
 1704
 1705
 1706
 1707
 1708
 1709
 1710
 1711
 1712
 1713
 1714
 1715
 1716
 1717
 1718
 1719
 1720
 1721
 1722
 1723
 1724
 1725
 1726
 1727
 1728
 1729
 1730
 1731
 1732
 1733
 1734
 1735
 1736
 1737
 1738
 1739
 1740
 1741
 1742
 1743
 1744
 1745
 1746
 1747
 1748
 1749
 1750
 1751
 1752
 1753
 1754
 1755
 1756
 1757
 1758
 1759
 1760
 1761
 1762
 1763
 1764
 1765
 1766
 1767
 1768
 1769
 1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800
 1801
 1802
 1803
 1804
 1805
 1806
 1807
 1808
 1809
 1810
 1811
 1812
 1813
 1814
 1815
 1816
 1817
 1818
 1819
 1820
 1821
 1822
 1823
 1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000

þam endenextan dæge of eorþan ariſe. ⁊ ic beo eft mið minum
 felle befangen. ⁊ ic on minum flærce God geſeo. ic ſylf and na
 oþer. þeſ hiht iſ on minum boſme geled. Ða þrý cýningas Ða
 hæfðon langſum ſppæce riþ þone geſehtan lob. ⁊ geſendan him
 ham riððan. God hi geſppæc þa. ⁊ cpæþ þ he him eallum þrim
 ſpam pæne. for þan þe hi ſpa rihtlice ætforan him ne ſppæcon
 ſpa ſpa lob hiſ þegen. God cpæþ him to. Nymaþ eop nu ſeoſon
 fearſas and ſeoſon ſammaſ. and ſapaþ eft on gean to minum
 þeoſan lobe. ⁊ geoffriaþ þaſ lac for eop. lob roþlice min þeoſa
 gebiſ for eop. ⁊ ic hiſ anſýne underſeo. þ eop ne beo to dýrig ge-
 teald. þ ge ſpa rihtlice to me ne ſppæcon ſpa ſpa min þeoſa lob.
 Eliſaz þa ⁊ Balab ⁊ Soſan ſerðon on gean to heoſa mæg lobe.
 ⁊ diðon ſpa ſpa him God bebeað. and Drihten underſenð lobeſ
 anſýne ⁊ heoſa ſýnna þurh hiſ þingſædene forgear. Drihten
 eac þa gecýrðe to lobeſ behreopſunge þa þa he for hiſ maðum
 gebæð ⁊ hine gehæalde fram eallum hiſ untrumnýrrum. and hiſ
 æhta him ealle forgearð be tpiſealdum. lob hæfðe ær hiſ un-
 trumnýrre ſeoſon þurenð ſceapa ⁊ þneo þurenð olſenda. fix hund
 getýme oxena ⁊ fix hund aſſan. him pæron eft forgoldene ſeo-
 pertyne þurenð ſceapa and fix þurenð olſenda. þurenð getýme
 Oxena ⁊ þurenð aſſan. ⁊ Drihten hine bletrode ſpiþon on ende
 þonne on angyñne. he hæfðe ſeoſon ſuna ⁊ þneo dohtſa ær. ⁊
 riððan eft eal ſpa ſela. Ðri nolde God him forgyldan hiſ bearn
 be tpiſealdum. ſpa ſpa he dýðe hiſ æhta. Ðe nolde for þi þe hiſ
 bearn næron forloſene. ſpa ſpa hiſ æhta pæron. hiſ æhta pæron
 ealle amýrðe ⁊ hiſ tyn bearn acpealde. ac þa bearn pæron ſpa
 þeah gehealbene on þam diðelan liſe betpux halðum ſaplum. ⁊ he
 for þi underſenð þaſa bearna getel be anſealdon. for þan þe þa
 oþre him pæron gehealbene. þe þurh þaſ Deofleſ ehtnýrre ac-
 pealde pæron. Ðpæt þa lobeſ gebroþra ⁊ geſpurtſa ⁊ ealle þa þe
 hine ær cuþon comon him to ⁊ hine geſpæſodon ⁊ hiſ micclum
 punðodon ⁊ him giſe gearon. Næron gemette on ealre eop-
 ðan ſpa plitige pimmen ſpa ſpa pæron lobeſ dohtſa. Ðe
 roðlice leofoðe æfter hiſ ſpingle an hund geara and ſeoſer-
 tið geara and geſeah hiſ bearna bearn. oþ þe ſeoþan mægþe.
 On eallum hiſ liſe he leofoðe tpa hund geara ⁊ eahta ⁊ ſeoſer-
 tið geara. he pæſ ſe fiſta man æfter Abrahame þam heafſæðene.

